

Allgemeine Druckprüfbescheinigung

General certificate for pressure tests
Certificat général pour les essais de pression

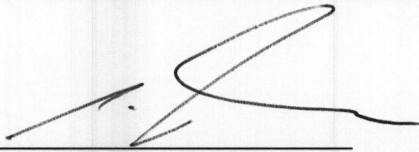
Der Hersteller
The manufacturer
Le fabricant

Walter Roller GmbH & Co.
Lindenstrasse 27- 31
70839 Gerlingen, Germany

erklärt hiermit, dass alle Druckgeräte für
declares hereby that all pressure equipment for
declare que tous les équipements sous pression pour

- Flüssigkeiten der Gruppe 2 für PS 16 bar und TS_{max} 110°C ausgelegt und einer Gasdruckprüfung mit 17,6 bar unterzogen wurden.
fluids in group 2 was designed for PS 16 bar and TS_{max} 110 °C and has undergone a gas pressure test with 17.6 bar.
liquides du groupe 2 ont été conçus pour les PS 16 bars et TS_{max} 110 °C et ont été soumis à un essai de pression de gaz de 17,6 bars.
- Kältemittel der Gruppe 2 für PS 25 bar ausgelegt und einer Gasdruckprüfung mit 27,5 bar unterzogen wurden.
refrigerants in group 2 was designed for PS 25 bar and has undergone a gas pressure test with 27,5 bar.
liquides du groupe 2 ont été conçus pour les PS 25 bars et ont été soumis à un essai de pression de gaz de 27,5 bars.

Gerlingen, 16.01.2013


Ingo Raisch, Entwicklungsleiter